

Séminaire *Enjeu[x]*

- Axe 3 *Imaginaires Cultures, médiation*, Thématique 3 : *Imaginaires plurilingues entre familles et école*.

Plurilinguisme et numérique

Vendredi 05 mai 2017, 13-17h

Université du Mans, Salle Belon (BU)

Ce séminaire s'inscrit dans le cadre des recherches menées dans le cadre de l'axe 3 - Thématique 3 du programme Enjeu[x], *Imaginaires plurilingues entre familles et école*, qui, à la croisée de questions sociolinguistiques et éducatives, s'intéresse à l'expérience plurilingue des élèves allophones, à la place des langues et au rôle de l'appropriation linguistique dans la relation qu'ils ont à reconstruire entre leurs univers linguistiques, culturels et identitaires de filiation *et* d'affiliation, *entre familles et école*, et à la manière dont des pratiques d'éducation plurilingue et interculturelle peuvent favoriser cette reconstruction, cette appropriation.

Ici, il s'agit de réunir les chercheurs autour des dimensions de projets numériques attenants au programme que sont l'élaboration de mallettes pédagogiques en partie numériques et la constitution d'un corpus numérique d'équipe.

I. Autour des ressources didactiques numériques

- 13h : Ida Iwaszko : Enseignement de la littérature et plurilinguisme avec l'eZoomBook
- 14h : Emmanuelle Ricot, enseignante en FLS auprès d'adolescents allophones en lycée professionnel et étudiante en M2-R Didactique des langues : biographies langagières et ressources pour des activités plurilingues. Présentation et échanges.
- 14h45 : Atelier perspective construction mallettes pédagogiques numériques : s'organiser, prévoir et répartir le travail à accomplir d'ici 2018.

II. Autour de la numérisation pour valorisation et mutualisation de corpus.

- 15h30 : François Vignale et Aude Bretegnier : Chantier vers un corpus numérique d'équipe : fragments biographiques, trajectoires migratoires, linguistiques et culturelles, élèves, parents, retours réflexifs, analyses et ressentis d'enseignants intervenant auprès d'élèves allophones, expérimentant des formes d'éducation plurilingue et interculturelle au service du français.
- 16h15 : Vera Delorme. Discours d'enseignants sur l'action d'éducation plurilingue et interculturelle menée dans leurs classes : projet de construction d'un corpus d'entretiens.

Clôture : 17h.

Séminaire est ouvert à tous chercheurs, enseignants et étudiants s'intéressant aux plurilinguismes et à la question de la prise en compte éducative de la pluralité linguistique et culturelle, à la littérature et aux littératures de jeunesse bi-plurilingues.

Contact : Aude Bretegnier, CREN-Le Mans. aude.bretegnier@univ-lemans.fr